Raad van State
26 V 1952

ROYAUME DE BELGIQUE. KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT. ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 16 avril 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal déterminant les fonctions du Ministère de la Justice auxquelles est attaché le bénéfice de la gratuité du logement, a donné en sa séance du 23 avril 1952 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 16de April 1952 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de ambten bij het Ministerie van Justitie waaraan vrije inwoning is verbonden, heeft ter zitting van 23 April 1952 het volgend advies gegeven :

Le projet ne comporte pas d'intitulé. Le Conseil d'Etat propose d'y pourvoir ainsi qu'il suit :

"Arrêté royal déterminant les fonctions du Ministère de la Justice auxquelles est attaché le bénéfice de la gratuité du logement.".

\+
\+ +

Le Conseil d'Etat propose d'insérer au début du préambule un alinéa nouveau ainsi rédigé :

"Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;".

\+
\+ +

L'article 4 de l'arrêté royal du 30 novembre 1950 dispose que l'allocation accordée à défaut de logement est fixée par le Ministre. Le Conseil d'Etat propose, eu égard à ce texte et par souci d'uniformité de réglementation dans tous les ministères, d'omettre, dans l'article 1er du projet, la disposition fixant le montant de l'allocation. Si cette suggestion est suivie, la dispesition devrait faire l'objet d'un arrêté ministériel.

L'article 1er serait dès lors rédigé comme suit :

"Article 1er.-

Bénéficient gratuitement du logement les titulaires des fonctions suivantes qui assument des sujétions spéciales, même lorsque leur administration se trouve dans l'impossibilité matérielle de les loger sur place :

a) ...(texte du 1 du projet du Gouvernement) ...
b) ...(texte du 2 du projet du Gouvernement) ...

Het ontwerp heeft geen titel. De Raad van State stelt voor :

"Koninklijk besluit tot vaststelling van de ambten bij het Ministerie van Justitie waaraan vrije inwoning is verbonden.".

\+

\+ \+

De Raad van State stelt voor, in het begin van de inleiding een nieuw lid in te voegen, luidend als volgt:

"Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;".

\+

\+ \+

Artikel 4 van het koninklijk besluit van 30 November 1950 bepaalt dat de toelage, in de plaats van de vrije inwoning verleend, door de Minister wordt vastgesteld. De Raad van State stelt voor, gelet op die tekst en met het oog op de eenvormigheid in de reglementering bij alle ministeries, de bepaling welke het bedrag van de toelage bepaalt uit artikel 1 van het ontwerp te schrappen. Wordt dit voorstel opgevolgd, dan zou die bepaling in een ministerieel besluit moeten worden neergelegd.

Artikel 1 zou dan als volgt luiden :

"Artikel 1.-

Vrije inwoning genieten de titularissen van de volgende ambten, die onderworpen zijn aan bijzondere dienstverplichtingen zelfs wanneer het hun bestuur materieel onmogelijk is ze ter plaatse te huisvesten :

a) ...(tekst van 1 van het ontwerp der Regering)...
b) ...(tekst van 2 van het ontwerp der Regering)...

La chambre était composée de

Messieurs : J. SUETENS, premier président du Conseil d'Etat, président,

M. SOMERHAUSEN, conseillers d'Etat,
G. VAN BUNNEN,

E. VAN DIEVOET, assesseurs de la section de législation,
F. DUCHENE,

G. PIQUET, greffier adjoint, greffier.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : eerste-voorzitter van de Raad van State, voorzitter,

raadsheren van State,

bijzitters van de afdeling wetgeving,

adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre de la Justice.
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Justitie.

Le 1952.

De 1952.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN.